

1
K. Andrej Ostrowski. Aia Krysina gbowka mielbonkowi Fe
Zuswanj hui najhu lihem. Dobrowoljnu Kariacijindipi.
sem. Komubj otju: Porzebno Czedric: terid y nupozim beda
Zu jst co kuroku hlyzi Betset trz dnestia pierzhu miejzga
february dnd die tego Cwarczego Dnia. Jzgo C pan Jan ka.
zol nari se i d: Jz sial nam ofi. swto daweluzwo jz wolke
Uherie Karednia: Dobra flewied: niel dzejmi Cwarczewodstnie
brzjezhu. hedece: Cw etz nastuset kop gross hedy litewsz.
od rzedk luti dotzedk luti posobie y dzijet. Fasta w nupspo
sobem: Ajst te same priedez trz nastuset kop gross hedy
litewsz. Jate pomie nize niel ruznosc scolo daweluzwo jz wolke
Kherie. Karedmo priedeterminow o kup na Jzgo ako pan Jan.
Kari flewid te same priedez jzst mie nuzno: Drazk najstet.
nam Zupelna oddal y dzijet. Czedzja ostrowski ju Krysina
gbowka: mielbonkowi: Jzgo C pan Jan nari flewieda dalko
stijpanj trz nastuset kop gross hedy. tak te jz sprawodow jz
uffizet procesu prawjst: Krowen Kolariek miel Jzgo nuz
panem nari flewidem Kariacijindie one Kariacij
mislomijhu lihem najhu Kariacijindie jz dniego przep. sobie
samjz tak dorego. C same go jz potom kowiego C jz kowiego die.
dziejego te niel ruznosc tego C niel ruznosc jzst najstet same
jzst mie nuzno: odrezi najstet kowiego dorego jz dniego jz
nam dorego stato: Aielchyljst tego listu niel ruznosc jzst
pami nari flewidem dorego dorego odre C kowiego te niel ruznosc
Cwale sedy. Jareke Cwprame poppolizhu o pi. Panj dzijstorie namj.
Jzato nij ostet cypd pomienione dalszj u C pami dawari Kariacij
Kariacijindie: ten niel ruznosc Kariacijindie jzst pifozni ruznosc
Kariacijindie niel ruznosc tak te jz sprawodow jzst pifozni ruznosc.



jest mój pan w przycięciu najszkic niżej na podpisach ręk.
pamiętajcie. Drobny zaproszenie niżej do tego listu przed
ci przesyłać przez siebie podpisac rodzice pisze w piśmie roku
1784 jest set w Dnieprze 10tego miesiąca Januaria

Dnieprze 10tego
Kochan
Józef
Kniasty na g. 3000
ostrowiska w okolicy

Jan ma salky w Dnieprze
Drogi w Dnieprze
Jan Jablonski w Dnieprze

Jan Jablonski w Dnieprze
Drogi w Dnieprze
Jan Jablonski w Dnieprze



Handwritten text in a historical script, possibly Latin or Greek, on a rectangular strip of paper. The text is written in a cursive hand and includes several lines of characters, some of which are partially obscured by the strip's edges.

Faint handwritten text on the main body of the paper, appearing as a single line of cursive script. The ink is light and the text is difficult to decipher.





Original given to Dr. Eschscholtz by
Dr. Schlegel. Lang. M. Lang. Schlegel.

5.

1636. January 10.







P.

Вакцинация 1/11



1626 Januars 14.

Quitani od P. P. i matronki zewsi Zawilejowa
z wólki Hlej z karcama sobie prawem zastawnym z Pratoze
miesz mies 21. Xaruszenicza puszczonego, jako juz po wyhi-
czony z oddaney sobie infelnie Summide na te wólke wzie-
tey